

రాధమ్మ కూతురు

భగవంతుడు ఆడవాళ్ళనెందుకు పుట్టిస్తాడు? కష్టాలు పడి కిందటి జన్మలో చేసుకున్న పాపం పరిహారం చేసుకోవటానికి. భగవంతుడే లేడనే వాళ్ళకి ఏం చెబుతాంగాని, ఈ పంచభూతాత్మకమైన ప్రపంచంలో కలిగి ఉన్నటువంటి చరాచర సృష్టి అంతటి లోనూ కొందరే ఆడవాళ్ళుగా ఎందుకు పుట్టాలి? ఎందుకు కష్టపడి పిల్లల్ని కనాలి? వాళ్ళకి దేవుడు వేదాలు చదివే హక్కు, ఆస్తి పంచుకునే హక్కు, ఇల్లు దాటి బయటికి వెళ్ళే హక్కు లేకుండా ఎందుకు చేశాడూ? వాళ్ళు బలహీనంగా ఉంటారేం? అనారోగ్యంగా ఉంటారేం? చిన్నతనంలో తండ్రి కాలి కిందా, తరవాత మొగుడి కాలి కిందా, ఆ తరవాత కొడుకు కాలి కిందా ఉండమని భగవంతుడు ఆడదాన్ని ఎందుకు శాసించాలి? పూర్వజన్మ కృత పాప పరిహారార్థమేనని స్పష్టంగా కనిపించటం లేదూ?

నేను రాధమ్మ మొగుణ్ణి. పేరుకు నేను రెండో పెళ్ళివాణ్ణి గాని పెళ్ళినాటికి నాకు నలభై ఏళ్ళే. మా నాన్న మొదటి పెళ్ళికే మా అమ్మకంటే పాతికేళ్ళు పెద్దవాడు. ఇప్పుడు వరహీనంగా పెళ్ళిళ్ళు చేస్తున్నారుగాని మా తాత ముత్తాతల కాలంలో ఎప్పుడైనా ఇటువంటి పెళ్ళిళ్ళున్నాయా?

స్వతహాగా నా పెళ్ళాం చెడుబుద్ధి గలదనుకోను. కాపరానికి వచ్చినాక నాలుగైదేళ్ళు ఎంతో అణకువగా, నోట్లో నాలుక ఉందా అనిపించేటట్టుగా ఉంటూ వచ్చింది. నలుగురు కల యిల్లు గనక మా యింటి చాకిరీ, జాస్తిగా ఉండేది. చిన్న పిల్ల గనక కోప్పడీ కసిరీ పనులు చేయించేవాళ్ళు. అదంతా ఎంత బాగానో ఓర్చుకున్నది.

ఎందుకు ఓర్చుకోదూ? ఫలానావారి కోడలు, ఫలానావాడి భార్య అనిపించుకునేసరికి దానికి కాస్త ప్రతిష్ఠ రాలా? లేకపోతే దాని తండ్రి ఎవరూ? వాళ్ళకున్న ఆస్తి ఏమిటి? దాని తండ్రేమో చిన్ననాడే పోయినాడనుకోండి. బతికినప్పుడాయన వెలగబెట్టినదేమిటి? కాలవల మీద గుమాస్తా. పది రూపాయల జీతం! దాని పినతండ్రి ఈ నాటికి నీళ్ళ కావళ్ళు మోస్తున్నాడుగదా! దాని ఇంకో పినతండ్రి అక్షయపాత్రతో పొట్టపోసుకుంటున్నాడు గదా! దాని పెత్తండ్రి వంటబ్రాహ్మడు గదా! నన్ను పెళ్ళాడటం దానికెంత గొప్ప!

దానికీ దుర్బుద్ధి ఎవరు పెట్టినట్టు? ఏమో, ఎవరైనా పెట్టి ఉండవచ్చు. ఆడదాని

బుద్ధి కోతిలాటిది. “ఆహా ఎంత అందగత్తెవు?” అని ఎవడన్నా అనగానే మతి చలిస్తుంది. వివేకి అయిన భర్త భార్య మనస్సు చలించకుండా పట్టుకురావాలి. నేనెప్పుడూ దాని అందం గురించి మాటాడలేదు. అసలు అందమనేది ఏమిటి? అది చూసేవాడి కళ్ళలోనే ఉంటుంది. ఆడదాని అందం క్షణ భంగురం. ఇద్దరు పిల్లలు పుట్టేసరికి ముసలిదవుతుంది.

దాని కడుపున రెండు కాయలు కాస్తే బాగుండునని అందరమూ అనుకున్నాం. కాని భగవంతు డివ్యాలికదా! తీరా గర్భిణిగా ఉన్నదని తెలిసినాక అందరమూ ఎంతో సంతోషించాము. కాలక్రమాన ప్రసవం అయింది. మగపిల్లవాడు కాదనే చింత ఉన్నప్పటికీ పిల్ల చక్కని చుక్క చాలా భాగం తల్లిపోలికే. అయినా మా అమ్మ కవళికలూ కొద్దిగా మా మాతామహుడి కవళికలూ ఉన్నాయనుకున్నాం. ఎవరైనా పిల్లలు కన్నాక సంసారంలో కుదుటపడతారు. ఇది ఏడాది నిండని పిల్లతో లేచిపోయిందేమిటో నాకర్థం కాదు.

కిట్టనివాళ్ళు ఏమేమో అనుకుంటారుగాని, అది కామ సంతృప్తికోసం లేచిపోయి ఉండదు. దానికసలు పాపం, ఆ ప్రసక్తే తక్కువ. శారీరకమైన వాంఛలే దానికి లేవు. తిండికనిగాని, బట్టకనిగాని, నగలకనిగాని ఏమీ ఆధారపడేది కాదు.

అదెట్లా చస్తే ఎవడికి కావాలిగాని, ఆ పిల్ల దాని దగ్గర ఉండిపోవడం చాలా అన్యాయమయ్యింది. పిల్లకోసం మనుషులను పంపాను. వాళ్ళు దానితో మాట్లాడి వచ్చి పిల్ల కోసం ప్రయత్నం చెయ్యవద్దని సలహా ఇచ్చారు.

ఇల్లు దాటిన తరవాత దాని మొహం నేను చూడనేలేదు - నాకేం పనీ? కాని చూసినవాళ్లు మనిషి పచ్చి భోగందిలా తయారయిందని చెబుతూ వచ్చారు. ఎవరి ఖర్మాని కెవరు కర్తలు? చేసుకున్నవారికి చేసుకున్నంత మహాదేవా!

దాన్ని ఉంచుకున్నవాడి కింత డబ్బుంది. నన్నడిగితే అది ఆ డబ్బు చూసే గోతిలో పడిందంటాను. అదే దాన్ని ఈనాటికీ రక్షిస్తున్నది. డబ్బు ఎందుకు పనికొస్తుంది? రేపు యమధర్మరాజుకు లంచం పెడుతుండా, డబ్బు లేకుండా ఎంతమంది నీతిగా బతకటంలేదు.

రేపు పిల్ల పెద్దదై పెళ్ళీడు వచ్చినాక దాని గతి ఏమవుతుంది? దాన్నెవరు పెళ్ళాడతారు? నా గర్భవాసాన పుట్టిన కూతురు పతితురాలైపోతే నాకు ముందు ముందు తిలోదకాలైనా ముట్టుతాయా? శాస్త్రుల్ల వారిని అడిగి రావాలి.

2

నా పేరు సీతారామశర్మ. మా ఇంటి ఆవరణలోనే ఒక పాక వుండేది. అందులో రాధ తల్లిదండ్రులు నా చిన్నతనం నుంచీ వుంటున్నారు. నా పెళ్ళికి రాధ ఏడాది పిల్ల. చిన్నతనం నుంచీ కూడా రాధ చాలా అందమైన పిల్ల. సామాన్యంగా పసిపిల్లల్లో ఆరోగ్యమే

అందం. వేరే అందాలుపాటింపుకురావు. అయినా రాధ అసాధారణమైన అందగత్తెగా భావించబడేది. మా యింట్లో ఆడపిల్లల కరువు. అందుచేత రాధను మా యింట్లోనే జాస్తిగా ఉంచుకునే వాళ్ళం. మా వాళ్ళంతా కలిసి తీయించుకున్న ఫోటోల్లో రెండు మూడింటిలో రాధ కూడా కూర్చుంది. ఆ రోజుల్లో మా వూళ్లో ఫోటోగ్రాఫర్లు లేరు. ఎప్పుడో ఒకసారి ఒక అరవ ఫోటోగ్రాఫరు వచ్చాడు. కాస్త కలవాళ్ళం గనక మా నాన్నగార్ని ఆశ్రయించి అయిదారు ఫోటోలు తీసి, ఒక్కోదానికీ మూడేసి కాపీలు ఇచ్చి యాభై రూపాయలు పట్టుకుపోయినాడు. ఆ విధంగా రాధ చిన్ననాటి ఫోటోలు రెండు మూడు దక్కినై.

రాధ పెళ్ళికి నేను లేను. అప్పటికి రెండేళ్ళనుంచీ నేను దూర గ్రామాలలో నౌకరీ చేస్తున్నాను. రాధను ముసలాడికి ఇస్తున్నారని తెలిసినప్పుడు నా భార్య ఐనా ఆదుర్దా పడిందిగాని నేను జాస్తిగా విచారించినట్టు జ్ఞాపకం లేదు. నెలరోజుల శలవు మీద ఇంటికి తిరిగి వచ్చినప్పుడు మా అమ్మా వాళ్ళూ ఇంట్లో మాట్లాడుకునే మాటలను బట్టి వాళ్ళింకా రాధను మా ఇంట్లో పిల్లగానే భావిస్తున్నారనీ, నా ఒక్కడికే రాధ దూరమైపోయిందనీ తెలుసుకున్నాను. మన మనస్సులు విచిత్రంగా ఉంటై. ఇప్పుడు కూడా నేను, రాధకు ముసలాడు మొగుడైనాడే అని విచారించలేదు. కాని, విచారించలేకపోయినందుకు పశ్చాత్తాప పడసాగాను.

ఇంతలో ఏదో పండగ వచ్చి రాధ పుట్టింటికి వచ్చేసింది. రాధను చూస్తే నాకు ఆశ్చర్యమేసింది. ఎందుకో నేను రాధని వెనకటి చిన్న పిల్లగానే భావిస్తూ వచ్చాను. కాని, రాధ నేనెరిగిన మనిషి కాదు. ఆడతనం పక్వానికి వచ్చిన స్త్రీ, అందగత్తె. ఏ మగవాడైనా కామించదగినది. ఇటువంటి ఆడదానికోసం కవిత్వాలు రాయాలి. సంఘాన్ని ఎదిరించాలి. అవసరమైతే కులం చెడాలి. అష్టకష్టాలూ పడాలి.

ఈ ఆలోచనతోపాటు నాకింకో ఆలోచన కూడా కలిగింది. నాకూ రాధకూ మధ్య ఉన్న అంతరాయాలేమిటి? దిక్కులేని దరిద్రుల పిల్ల. ముసలివాడి పెళ్ళాం. మాకు రుణపడి ఉన్నది. ఒక్క ముక్కలో, చెయ్యి చాస్తే అందే మామిడిపండు. మగవాడి ఆశ రేకెత్తించటానికి ఆడదానిలో ఉండే ఆకర్షణ లన్నిటిలోకీ ప్రబలమైనది ఏదంటే, ఆమె సులభంగా దొరుకుతుందనే నమ్మకం. రాధ నా పిలుపుకోసమే నిరీక్షిస్తున్నదని నన్ను నేను నమ్మించుకున్నాను. రాధ ఒంటరిగా దొరకటమే తరువాయి! దొరికింది.

అది అమాయకత్వమో, మందబుద్ధో తెలియదు గాని రాధ నా ప్రయత్నం చూసి ఆశ్చర్యపోయినట్లు కనిపించింది. నన్ను గురించి ఆమె ఎప్పుడూ ఆలోచించినట్టే కనబడలేదు. తరవాత నా కర్థమయింది - ఆమెలో స్త్రీత్వం వికసించనే లేదు. ఆమె మనస్సులో సహజ

కామం ఏదైనా ఉంటే అదంతా ఆ భర్త సంపర్కంతో అణగారిపోయి వుండాలి. రాధను నిద్ర మేల్కొలుపాలని తీర్మానించుకున్నాను. జయించాను. చెయ్యి చాస్తే చేతుల్లోకి ఉరుకుతుందనుకున్న మనిషిని ప్రణయోన్ముఖురాలిని చెయ్యటానికి నాలో వున్న శృంగార శక్తి యావత్తూ వినియోగించవలసి వచ్చింది. అదివరకు కొంతమంది ఆడవాళ్ళను చూసినా నాకు రాధతో మొట్ట మొదటి ప్రేమ సంబంధం కలిగింది.

ఇంకొక చిత్ర మేమిటంటే రాధ తన నోటి మీదిగా ఎన్నడూ తన భర్తకు జరుగుతున్న అన్యాయం గురించిగాని నా భార్యకు జరిగే అన్యాయం గురించి గాని ఎత్తలేదు. ఎందుకెత్తాలి? తన భర్త ఎన్నడూ కోరని హృదయాన్ని నాకిచ్చేస్తున్నది. అంతేకాక నేను నా భార్య సొత్తనికాని, నా భార్య దగ్గిర్నుంచి తస్కరించి నన్ను తన సొత్తు చేసుకుంటున్నానని కాని, రాధ ఎన్నడూ అనుకోలేదు. ఈ మాట ఎందుకు చెప్పానంటే, రాధ నా సొత్తనే భ్రమ నాకు కలిగింది. నా భార్యకు అన్యాయం చేస్తున్నాననే ఆలోచన నాకు తట్టింది. రాధ తిరిగి అత్తవారింటికి వెళ్ళిపోతే నా గతేమవుతుందనే బాధ నన్ను వేధించింది. యిటువంటి సమస్యలేవీ రాధకు రాలేదు.

రేపు వెళ్ళిపోతుందనగా రాధనడిగాను, “నిన్ను విడిచి ఎట్లా ఉంటాను? ఇదంతా ఎట్లా మరిచిపోవటం?” అని.

“ఎందుకు మరిచిపోవటం?” అన్నది రాధ.

“మరవకపోవటం మరింత బాధ కాదా?” అన్నాను.

“జ్ఞాపకం ఉంచుకోవటం ఆనందం కాదా?” అన్నది.

“ఎల్లకాలం ఇట్లాగే వుండాలని లేదా?” అన్నాను.

“ఎట్లా వుంటుంది? నేను మొగుణ్ణి వొదిలెయ్యనా? మీరు మీ సుగంధి గారిని వదిలేస్తారా?” అన్నది.

నాకు కోపం వచ్చింది. నేనింత నేర్పినా రాధకి ప్రేమంటే ఏమిటో తెలియ లేదనుకున్నాను. కాని, ఆ క్షణాన రాధ నా కోసం మొగుణ్ణి సులభంగా వొదిలేసేదిగాని, నా భార్యను నేను వదలగలిగేవాణ్ణి కాను. అందుచేత న్యాయంగా చెప్పుకుంటే నాకు కష్టం వేసిందల్లా ఎందుకంటే నన్ను విడిచిపెట్టి మొగుడి దగ్గిరికి వెళ్లటానికి రాధ ఏడిచి రాగాలుపెట్టలేదని. రాగాలు పెట్టింది కాని నేను, చూసేటట్టు పెట్టలేదు. ఆ సంగతి అప్పుడు నాకు తెలియదు.

ఇది జరిగిన సంవత్సరమున్నరకు నా భార్య టైఫాయిడు జ్వరంతో పోయింది. నా భార్య పోవటంతో నాలో పెద్ద పరివర్తన కలిగింది. అంతదాకా ఆడవాళ్ళకోసం వేటాడటం ఒక వినోదంగా ఉండేది. అటువంటిది నాకిప్పుడు కామం చాలా వికారంగా కనబడింది.

నేను రోజూ అనుభవించిన ఒక ఆడదాని శరీరం నా ఎదుటే కట్టెల్లో మసికావటం చూసి ఏమి దక్కిందా అని ఆలోచించుకుంటే నా భార్య అన్నమాటలూ, నన్ను గురించి పడ్డ ఆదుర్దాలూ, నా కోసం చేసిన చాకిరీ, నా ఎడల చూపించిన ఓర్పు, నా మనస్సు వికలంగా ఉన్నప్పుడు యిచ్చిన అనునయమూ మిగిలినై. ప్రపంచంలో ఉన్న ఆడవాళ్ళందరికన్నా నా మీద నా భార్యే అధికంగా ప్రేమ చూపింది. కాని నేను అర్థం చేసుకోలేకపోయినాను. ఎందుకంటే నా భార్య ప్రేమ గురించి మాట్లాడలేదు. యిప్పుడు నా భార్యతో పోల్చుకుంటే నే నెరిగిన ఇతర ఆడవాళ్ళంతా ఎంతో దూరాన కనిపించారు. రాధ కూడా. రాధ నా నుంచి తను అదివరకు ఎరగని సుఖం పుచ్చుకున్నది. దాని తాలూకు ఘోటోలు తన మనస్సులో పెట్టుకుని వెళ్ళిపోయింది. ఒక పిల్ల తల్లి అయి ఆ నరక కూపంలో ఈదుతున్నది. రాధ నా దగ్గరికి వచ్చి నా భార్య స్థానం ఆక్రమించుకుంటుందా? ఆక్రమించుకోగలదా? నాకు నమ్మకం లేకపోయింది.

ఏ కారణం చేతనో రాధ గురించి నేనెప్పుడూ పొరపాటు పడుతూనే వచ్చాను. నా భార్య నాకర్థమయినంత సులభంగా రాధ ఎన్నడూ అర్థం కాలేదనుకుంటాను. రాధ పిల్లతోగూడా తండ్రిగారింటికి వచ్చింది. నన్ను చూసింది. పరామర్శ చేసింది. పూర్వపు విషయాలేమీ ఎత్తలేదు. ఆ పిల్లను గురించి కూడా చెప్పలేదు - అది నా పిల్లేనని నా అనుమానం. ఏదో మాటల సందర్భంలో వేళాకోళాని కన్నట్టుగా “ఎంతమంది ఇతరులైతే ఒక పెళ్ళాం అవుతుంది? పక్కలో పడుకున్నది పెళ్ళాం కాదు రాధా, జీవితం పంచుకున్నదే పెళ్ళాం... నీ మొగుణ్ణి వదిలి రమ్మంటే నువ్వొస్తావా?” అన్నాను. రాధ ‘వస్తా’నన్నది. నాకే భయం వేసింది. ఆశ కూడా కలిగింది. అయినా ఆలోచించుకొమ్మన్నాను. అక్కర్లేదన్నది. రాధ తన అభిప్రాయం మార్చుకోటానికి అయిదురోజులు టైమిచ్చాను, మార్చుకోలేదు. నేనూ, రాధా, పిల్లా కలిసి బెంగుళూరు వెళ్ళి అక్కడ ఆరునెల్లున్నాం. మా ఏర్పాటు లోకానికి తెలియజేయడానికి అంతకంటే మంచి మార్గం కనపడలేదు.

రాధ నా దగ్గరికి వచ్చి పన్నెండేళ్ళయింది. రాధ మొగుడు పోయి ఏడేళ్ళయింది. పిల్లకు మేం మేనక అని పేరుపెట్టుకున్నాం. మేనకకు పదకొండు వెళ్ళి పన్నెండు వస్తాయి. పిల్లవాడికి దీక్షితులని మా నాన్నగారిపేరు పెట్టుకున్నాం. వాడికి తొమ్మిదో ఏడు వచ్చింది. ఇద్దరు పిల్లలకీ ఎంతపోలికో!

తల్లి పిల్లల్ని చూసినప్పుడల్లా నా అనంతరం వాళ్ళేమవుతారో అనిపిస్తుంది. నా జబ్బు సంగతి ఇంకా రాధకి చెప్పలేదు. ఒక జీవితం పంచుకుంటున్న వ్యక్తుల్లో ఒకరిని విడిచి మరొకరు చచ్చిపోవటం చాలా పాతకం. కాని ఏం చెయ్యను? నేను ఇంకో సంవత్సరమే బతుకుతానో ఆరైల్లే బతుకుతానో, నా అనంతరం రాధ యాభై యేళ్ళు

బతకవచ్చు. దెబ్బి ఏళ్ళు కూడా బతకవచ్చు. ఏ మనిషిగానీ ఉన్న స్పర్శలన్నీ తెంచుకుని కొత్తవి ఏర్పరచుకుని మరొక మనిషి అయిపోవటానికి ఏడెనిమిదేళ్ళు చాలు. నా అనంతరం రాధ ఈ పని అధమం అయిదారుసార్లు చెయ్యవచ్చు.

నా ఆస్తి యావత్తూ రాధకే రాస్తున్నాను. రాధ డబ్బుకు ఇబ్బందిపడదు. ప్రేమించి చేసుకునే వాడుంటే రాధ మళ్ళీ పెళ్ళాడటానికి నా కభ్యంతరంలేదు. పాపం, యింకా ముప్పై నిండలేదు.

జనార్దనం రాధకు చేదోడుగా ఉంటాడనుకుంటాను. కుర్రవాడు. డబ్బున్న వాళ్ళంటే కోపమైనా నన్నూ రాధనూ ఎంతో గౌరవంగా చూస్తాడు. అటువంటి వాడి అభిమానం గణించదగినది. మిగిలినవాళ్ళు మా డబ్బునే గౌరవిస్తున్నారో, మమ్మల్నే గౌరవిస్తున్నారో తెలీదు. పిల్లనిచ్చి పది ఎకరాల ఆస్తి, ఇల్లా యిస్తాను తన దగ్గిరికి వచ్చి చదువుకోమన్న మేనమామను తోసేసివచ్చాడు. నా సహాయం స్వీకరించి చదువుకుంటున్నాడు. పాపం, అతను తీసుకునే ప్రతి దమ్మిడీకీ ప్రతిఫలం ముట్టజెప్పుతోనే ఉన్నాడు. పిల్లల కిద్దరికీ చదువులో మంచి సరదా కలిగించాడు. ఇద్దర్నీ స్వతంత్రంగా తప్పుచేస్తే కోప్పడుతుంటాడు. రాధనే కోప్పడుతుంటాడు. నేను పోయినాక అతను మా కుటుంబానికి ఎడంగా పోకుండా ఉంటే బాగుండును....

3

నా పేరు జనార్దనం. నేను చాలా కష్టాలు పడ్డాను. అన్నిటికన్నా దుర్భరమైన దరిద్రం నన్ను పుటకతోనే ఆశ్రయించింది. మా రక్త బంధువులంతా అంతో యింతో కలవారే. మా నాన్న ఎవరితోటీ కలవక తన ఆస్తంతా పాడుచేసుకున్నాడనీ, చుట్టాల సహాయం కూడా నిరాకరించాడనీ చెబుతారు. ఆయనను నే నెరగను గాని, ఈ మాటలు జ్ఞాపకం వచ్చినప్పుడల్లా ఆయన మీద నాకెంతో గౌరవం ఏర్పడుతుంది. డబ్బుతోపాటు తెలివితేటలు కూడా ఉండటం సాధ్యంకాదని నా మతం. మా బంధువులను ఎడంగా ఉంచినవాడు అంతో యింతో బుద్ధిబలమూ, ఆత్మ గౌరవమూ కలవాడై వుండాలి. మా బంధువుల తుచ్చమైన మూఢ విశ్వాసాలూ, అజ్ఞానమూ, సంకుచితత్వమూ ఆమోదిస్తే నాకీ పాటికి ఇల్లా, వాకిలీ, పెళ్ళామూ, ఆస్తి, పిల్లలూ అంతా అమరి ఉండేవి. నాలో ఉన్న మా నాన్న రక్తం నన్ను దానికి ఒప్పనివ్వలేదు.

నాకున్న నిజమైన బంధువులల్లా శర్మగారూ, రాధమ్మగారూ వాళ్ళ పిల్లలున్నూ. వాళ్ళిల్లు నాకు స్వగృహం మోస్తరుగా ఉంటుంది. నేను పరాయివాణ్ణి వాళ్ళు నా కెన్నడూ జ్ఞాపకం చెయ్యరు. అటువంటి వాళ్ళు ఈ రోజుల్లో ఎవరుంటారు?

చిత్రమేమిటంటే రాధమ్మగారిలాటి వ్యక్తుల్ని అదివరలో చూసినప్పుడు అసహ్యించుకున్నాను. ఆవిడకి డబ్బు మీద వల్లమాలిన విశ్వాసం. మంచి గుడ్డలు వేసుకున్నవాళ్లు మంచివాళ్ళనే విశ్వాసం పిల్లల కావిడ ఎక్కించింది. ప్రపంచం గురించి భయం కూడా వాళ్ళ బుర్రల్లో పెట్టింది. లోకం చాలా చెడ్డదనీ, ఎవరో మంచివాళ్ళు ప్రపంచంలో అక్కడక్కడా ఆశ్రయాలు స్థాపించారనీ, ఆ ఆశ్రయాల్లో తలదాచుకున్న వాళ్ళకే జీవితం సుఖంగా వెళ్ళిపోతుందనీ వాళ్ళను నమ్మించింది. డబ్బున్నవాళ్ళు అందరూ మంచివాళ్ళని కాకపోయినా డబ్బుగల మంచివాళ్ళే ప్రపంచంలో చలివేంద్రాలు పెట్టారని వాళ్ళనుకుంటున్నప్పుడు మంచివాళ్ళకోసం డబ్బున్న వాళ్ళలో వెతుకుతారా, వెతకరా?

రాధమ్మగారు బీదయింట పుట్టినదేకదా! ఇటువంటి మనస్తత్వం ఎట్లా వచ్చిందో నా కర్ణం కాదు. నిజానికి ఆవిడ అనుభవం అటువంటిది కావచ్చు. తన కొక ధనికుడైన మంచివాడు దొరికాడు కదా అని తన పిల్లల కా సంగతి తలకెక్కించి ఉంటుంది. అయినా రాధమ్మగారిని చూస్తే నాకు కోపం రాదు. తనకు డబ్బున్నదిగదా ఆవిడకా అహంకారం లేదు.

శర్మగారు పోవటం, పాపం, ఆవిడకి పెద్ద దెబ్బ. అయితే ఆవిడ దానికి రెండు సంవత్సరాలు ముందుగా సిద్ధమై ఉంది. పిల్లలిద్దరూ చదువుకుంటున్నారు. డబ్బున్నది. నా కిక్కడే ఉద్యోగం అయింది గనక నేనుంటాను.

ఈ వెంకటేశ్వరైక్కడ దాపరించాడు? ఈయన రోజూ వచ్చి రాధమ్మ గారికి ఏదో పిరికిమందు పోసి పోతూ ఉంటాడు. నేను వచ్చేసరికి రాధమ్మగారు విచారంగా కనిపించిందంటే ఆ రోజు వెంకటేశ్వర్లు వచ్చివెళ్ళాడన్న మాటే. ఈ వెంకటేశ్వర్లు ఆర్చేవాడూ తీర్చేవాడూ కాడే. ఈయన ఏ విషయమై రాధమ్మను భయపెడుతున్నాడు? వెంకటేశ్వర్ల కేం కావాలి? ఆవిడంతట ఆవిడ నాతో చెప్పదు; అడగటం నా కసహ్యం.

కాని రహస్యం కనుక్కున్నాను. వెంకటేశ్వర్లు రోజూ వచ్చి రాధమ్మ గారితో మాట్లాడేది మేనక పెళ్ళి గురించి. మేనక, తండ్రి ఎవరు? కులగోత్రాలున్నాయా? ఎవరు చేసుకుంటారు! తల్లిని బట్టి పిల్ల ప్రవర్తన నిర్ణయిస్తారు గదా! రాధమ్మవంటి మనిషి కూతుర్ని ఎవరు చేసుకుంటారు? డబ్బుంటే మాత్రం మిగిలిన విషయాలు సమసిపోతాయా అని ఆవిడ చెవిలో రోజూ పిరికి విషం పోస్తున్నాడు. ఆయన కేదో ఉద్దేశం ఉంది. మేనకని ఎవరికో ఇచ్చి పెళ్ళి చెయ్యటానికి చూస్తున్నాడు.

“మేనక పెళ్ళి యిప్పుడే చెయ్యటం మంచిది కాదా” అని రాధమ్మగారన్నది నాతో మాటవరసగా. పథాలుగేళ్ళు నిండని పిల్లకి పెళ్ళి తొందర ఏమిటన్నాను. బ్రహ్మచారి ముదిరితేనే పనికిరాడంటే కన్య ముదిరి ఏం లాభమన్నది. నేను మాట్లాడలేదు. కాని

మేనకని కదిలించి చూశాను. తల్లి ఎట్లా చెబితే అట్లా చెయ్యటానికా పిల్ల సిద్ధంగా ఉంది. ఇక నేను చెయ్యగలిగిందేమున్నదీ?....

అనుకున్నంతా అయింది. మేనకని ఆ కామేశ్వర్రావుకిచ్చి చేస్తున్నారు. వాడికి రాధమ్మగారి ఈడుంటుంది. పెళ్ళాన్ని వదిలేసి అచ్చుపోసిన ఆంబోతులాగా తిరుగుతున్నాడు. శర్మగారి స్వార్జితం యాభై అరవై వేలూ రాధమ్మ పేరనే ఉందనీ, అది మేనకకే వస్తుందనీ వాడి ఆశ అయి ఉండాలి. ఏమైనా లాభం ఉంటే ఈ పెళ్ళికి నా ప్రాణం అడ్డువేతును. కాని లాభం లేదు. అయిదారు వేలు ఖర్చు చేసి అతి వైభవంగా పెళ్ళి చెయ్యటానికి ఏర్పాట్లు చేస్తున్నది రాధమ్మగారు. వెంకటేశ్వర్లు పెళ్ళి పెద్ద - అటూ యిటూ కూడా. ఈ పెళ్ళి అయిపోయినాక వెంకటేశ్వర్లు కొంప కట్టించకపోతే చెవి కోసేసుకుంటాను.

పెళ్ళికి ముందుగా మేనకను మరొక్కసారి కదిలించి చూశాను. లాభంలేక పోయింది. ఆ పిల్ల చాలా గొప్ప సంబంధం దొరికినట్టుగా భావిస్తున్నది. పెళ్ళి అయిపోయింది. కామేశ్వర్రావు అత్తగార్ని, బావమరిదినీ కూడా వెంటబెట్టుకుని పెళ్ళాన్ని తీసుకుపోయినాడు. ఇల్లు అద్దెకిప్పించాడు.

ఆ ఇల్లు అమ్మకం ఎప్పుడు జరిగిందీ నాకు తెలీదు. రాధమ్మగారి దగ్గర నుంచి ఉత్తరం వచ్చేదాకా ఆవిడ విషయాలు నాకు తెలీదు. ఆరునెల్ల లోపలనే కామేశ్వర్రావు అత్తగారి ఆస్తి యావత్తూ పెళ్ళాంపేర పెట్టించాడట. ఇల్లు అమ్మేయించి డబ్బు బాంకిలో వేయించాడట. ఆ తరవాత అత్తగారిని కుక్కకన్నా హీనంగా చూడసాగాట్ట.

ఈ విషయాలు నన్ను బాధించినా, ఇంతకన్నా బాధించిన వాక్యాలు వేరే ఉన్నై. “నా ఆరోగ్యం క్రమంగా క్షీణిస్తున్నది. డబ్బాశ మనుషుల్ని ఎంతయినా చేయిస్తుందంటారు. కాని విషం పెట్టటం జరుగుతుందని నమ్మటం నాకు అనుకోవటానికే కష్టంగా ఉంది. నేను ఆయన చచ్చిపోయినాక ఇంకా ఎందుకు బతికి వున్నాను?”

ఈ మాటలు నా కడుపులోకి పోయి దేవటం మొదలుపెట్టినై. తన అల్లుడు తనకు విషం పెడుతున్నాడని రాధమ్మగారు అనుమానిస్తున్నదా? అందులో నిజం ఉంటుందా? నేనేం చెయ్యాలి? వెళ్ళి ఆవిణ్ణి ఒకసారి చూసివస్తే ఏమిటి ప్రయోజనం? నన్ను రమ్మంటారా అని ఆవిడకి ఒక ఉత్తరం రాశాను. అది పోస్టు చేసిన రోజు రాత్రే ఆవిడ మా యింటికి వచ్చేసింది. బండి దిగి లోపలికి వస్తుంటేనే ఆవిణ్ణి గుర్తించలేదు. మనిషి చిక్కి శల్యం అయి వుంది. తెల్లని శరీరం నలుపెక్కింది. కళ్ళు లోతుకుపోయినై. మనిషి శవాకృతిగా ఉంది.

నా ఆదుర్దా చెప్పటానికి వీలేదు.

“ఏమిటిట్లా వచ్చేశారు?” అన్నాను.

“ఇంక నేనక్కడ ఎందుకు నాయనా? అంతా అతను పుచ్చేసుకున్నాడుగా. మందిప్పించమంటే మాట్లాడడు. పోట్లాడాను. నా కన్నం పెట్టవద్దని పెళ్ళాన్ని అజ్ఞాపించాడు. నన్ను ఇంట్లోనుంచే పొమ్మన్నాడు. పరువైనవాడు నన్నింట్లో ఉంచుకోడట. నా కూతుర్ని పెళ్ళాడుతాడుగామాలు! ఏం చెప్పను? నన్నింత నీచంగా ఎవరూ చూడలేదు. ఈ అనుభవం కోసమే బతికి ఉన్నానేమో.”

వెక్కి వెక్కి ఏడ్చింది.

“అతనేం చేసినా నాకాశ్చర్యం లేదు. మీ అమ్మాయి ఏం చేస్తున్నది? మీ అబ్బాయి ఏమైనాడు?”

“మా అబ్బాయి ఎక్కడికో వెళ్ళిపోయినాడు, వారమయింది. అమ్మాయి ఏం చేస్తుంది? దాని మొగుడు చెప్పినట్టు వింటుంది. అది నాకోసం కాపరం పాడుచేసుకుంటుందా?”

“ఒకప్పుడు మీరు మీ కాపరం ఇంకొకరికోసం పాడుచేసుకున్నట్టు విన్నాను. అందుకు మిమ్మల్ని గౌరవించాను. నాది పొరపాటంటారా?”

రాధమ్మ కాస్సేపు మాట్లాడక “దాని సుఖమే నాకు కావలసింది” అన్నది.

“మొగుడు తల్లికి అన్నం పెట్టవద్దంటే వినే మనిషికి సుఖపడే అర్హతలేదు. ఆ మాత్రం ధైర్యం లేకుండా మీరు మేనకను ఎట్లా పెంచారో నా కర్ణం కావటం లేదు.”

ఆ సమయంలో ఆవిణ్ణి తూలనాడటం నాదే పొరపాటు. తప్పు ఆవిడదే అయినా నేను చెప్పటానికది తరుణం కాదు. అందుచేత ఆ సంగతి అప్పటికి కట్టిపెట్టి ఆవిడ తిండి సంగతీ వైద్యం సంగతీ చూశాను. ఆవిణ్ణి విచారపడవద్దనీ, ఎంతకాలమైనా నా దగ్గరే ఉండమనీ చెప్పాను.

నాకిప్పుడు ఒక్కటే కోరిక మిగిలింది. మేనకని తిట్టిరావాలని - ఎవరూ నేర్పని గుణపాఠం నేర్పి రావాలని. ఆ ఉద్దేశంతో బయల్దేరాను. ఇంట్లో కామేశ్వర్రావున్నాడు. నేను సందేహించలేదు. మేనకని అనదలచిన మాటలన్నీ అనేశాను.

“మీ నాన్నగారు మనిషి - మానవత్వం గలవాడు. తనకి తప్పని తోచినదాన్ని ఎదుర్కొన్నాడు. రైటని తోచిన పని చేసితీరాడు. ఆయన కడుపున నువ్వెట్లా పుట్టావో నాకు తెలీదు. నువు అమ్మ నమ్ముకున్నావు. దేనికి? ఇంత తిండికా? కీర్తికా? ఈ మొగుడి కోసమా? అదివరకల్లా నిన్ను కూడా ఒక మనిషి కింద చూస్తూ వచ్చాను. తల్లి ఆస్తి తిని తిండి పెట్టలేని మనిషిని గొడ్డుకన్నా హీనంగా చూడాలి. ఆ మాట చెప్పి పోవటానికే వచ్చాను. నేను కలవాణ్ణి కానుగాని, మీ అమ్మను బతికి ఉన్నంత కాలమూ నేను పోషిస్తాను. ఎప్పుడైనా మీ అమ్మను చూడాలని కోరిక కలిగి; చూసే ధైర్యం కూడా వుంటే మాయింటికి వచ్చి చూసిపో!” అని బయటికి వచ్చేశాను. ఎందుచేతనో కామేశ్వర్రావు నాకు అడ్డం రాలేదు. తంతాననుకున్నాడో ఏమో.....

నేనీ మాటలనివచ్చి వారం కాలేదు. మేనక మా యింటికి వచ్చింది. తల్లిని చూసి ఏడ్చింది. నా మాటలు వృథాపోలేదు అసలు పాపం. మేనక కట్టలు తెంచుకోవటానికి సిద్ధంగానే ఉంది. నేను చేసిందల్లా ఒక చిన్న గండిపెట్టాను.

“మీ చేత పరికాసిని తిట్టించుకుందామని వచ్చాను. నేనెప్పుడూ తిట్లు తినలేదు. తిట్టించుకోవడం బాగుంటుందని కూడా అనుకోలేదు. తిట్టండి!” అని నా దగ్గర ఏడ్చింది. నాకు జాలేసింది.

ఇక మేనక తిరిగి మొగుడి దగ్గరకు వెళ్ళదు. మేనక మేజరయ్యేవరకూ రాధమ్మగారి ఆస్తి గురించి గొడవలుగా వుంటుంది. ఆ తరవాత కామేశ్వరావు ఏమీ చెయ్యలేడు. అయినా ఈ లోపల ఏమైనా చెయ్యటానికి వీలుందేమో ప్లీడర్లను కనుక్కోవాలి.

ముద్రణ: ఆంధ్రజ్యోతి మాసపత్రిక, డిసెంబర్ 1947

పునర్ముద్రణ: లేచిపోయిన మనిషి, కథా సంపుటం, డిసెంబర్ 1963

నవభారత్ బుక్ హౌస్, విజయవాడ